

こうほう



Kouhou  
Sarabetsu

らべつ

2010

6

No.573



特集

献血にご協力を。

# 今、輸血を必要としている人がいます。 献血にご協力を。

## 献血って??

**献** 血は、国から唯一、採血事業者として許可を受けている日本赤十字社が行っています。

病気や、けがなどで輸血を必要としている患者さんのため、健康な人が自発的に自分の血液を無償で提供するボランティアです。輸血を必要としている人のため献血にご協力ください。

### 献血の種類

献血方法には、全血献血、成分献血の2種類があります。全血献血とは血液全てを献血する方法です。その中でも200ml献血と400ml献血の2種類があります。400ml献血は年齢18歳以上で体重50キログラム以上の方をお願いしており、200ml献血に比べて輸血によるウイルスの感染やその他の副作用を減少させることができます。成分献血は、成分採血装置を

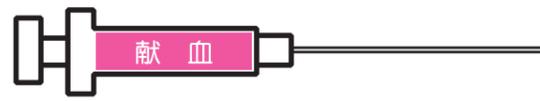
献血の種類	全血献血		成分献血	
	200ml献血	400ml献血	血小板献血	血漿献血
可能な年齢	16歳～69歳	18歳～69歳	18歳～54歳	18歳～69歳
可能な体重	男性45kg以上 女性40kg以上	男女ともに 50kg以上	男性45kg以上 女性40kg以上	男性45kg以上 女性40kg以上
最高血圧	90mmHg			
年間可能献血回数	男性 6回 女性 4回	男性 3回 女性 2回	血小板成分献血は1回を2回分換算して24回以内	

### 献血基準

### 血液のゆくえ

用いて血液中の血小板や血漿を献血する方法です。全血を採取し、遠心分離器で得た必要な成分を回収した後、遠心分離器内で抗凝固薬クエン酸ナトリウムを混ぜた残りの血液を体内に返血する手順を複数回繰り返します。そのため採血に時間がかかりますが身体への負担は少なくなります。

献血いただいた血液は、血液型や感染症予防のためのウイルスの抗原・抗体検査、また献血後にお知らせする生化学検査、血球計数検査などが行われます。現在の輸血医療は、必要な成分（赤血球、血小板、血漿）のみを輸血する成分輸血が主流となっています。その為200ml献血、400ml献血による血液は、各成分の比重値の差を利用して、赤血球、血小板、血漿に分離されます。成分献血の場合は



**献血**

日本赤十字血液センター

- 検査 ウイルスの抗体検査などが行われます。
- 調整・製剤 赤血球、血小板、血漿に分離されます。
- 保管・供給 全国規模で需給調整を行いません。

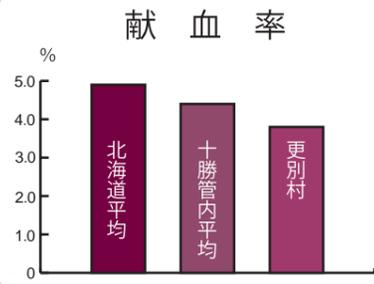
献血時に分離して採血するので、ほとんど分離は行いません。分離された血液は、検査結果と照合し、すべてに合格した血液のみが輸血用血液となります。検査に合格した輸血用血液は厳重な品質管理の下に冷蔵庫、冷凍庫で保管します。種類にあわせて、もっとも適した条件で保管管理されています。

## 村の状況は？

### 更別村の計画と実績

村では、下の表の計画と実績のとおり達成率を常に超えていることが分かります。年3回実施されている献血は、毎年度135人区前後で維持し、ほぼ横ばいの数字になっています。安定的に献血を供給している一方で、新しく献血をしてもらえる方が少なく、40人くらいの献血者が常に村の数字に反映しているといえます。

計画は達成していますが、自治体の人口数から献血実績を割り出した平成21年度の献血率は、更別村が3.8パーセントと北海道の平均献血率4.9パーセント、十勝管内の平均4.8パーセントからみると献血協力が少ないことが分かります。



### 更別村の計画と実績

年 度	計 画			実 績			計 画 達成率
	200 ml 献血	400 ml 献血	合 計	200 ml 献血	400 ml 献血	合 計	
平成19年度	25人	90人	115人	26人	109人	135人	117.4%
平成20年度	25人	90人	115人	22人	109人	131人	113.9%
平成21年度	20人	100人	120人	21人	113人	134人	111.7%
平成22年度	20人	105人	125人				



### 若年者の献血離れ

若年層の献血離れが深刻化し、将来的に輸血用血液が不足する恐れが出ています。日本赤十字社によると、献血者数は1985年の約870万人をピークに、2008年には約508万人にまで減少しました。

特に若年層で、10代はこの10年間で半減しています。1985年の16～19歳を見ると、献血者17.9万人、献血率25パーセントでした。20代は献血者260万人、献血率は17.6パーセントでしたが、2008年は16～19歳の献血者が19.85年の5分の1に、20代は半分以下になっています。大幅に献血者が減ったのは、少子化による人口減少に加えて、若者の献血離れが進んでいるからといえます。

### 献血をご遠慮いただく場合

輸血の安全性を確保するため、次に該当する方は、献血をご遠慮いただいています。

- 心臓病など特定の病気にかかったことのある方
- 服薬中、妊娠中・授乳中、発熱などの方
- エイズ、肝炎などのウイルス保有者、またはそれと疑われる方
- 輸血歴・臓器移植歴のある方
- ピアスの穴をあけて間もない方
- 1年以内にいれずみを入れた方
- 予防接種を受けて間もない方

出血を伴う歯科治療、歯石除去を含む)をした方

海外から帰国して間もない方

クワイツフェルト・ヤコブ病(CJD)の方、またはそれと疑われる方

上記以外にも、患者さんや献血される方の安全性を確保するため、検診医が献血をご遠慮いただくことがありますので、ご了解くださいますようお願いいたします。

### 平成22年度移動献血車運行計画

場所：更別村役場前

- 1回目 5月12日(水) 実施済  
200ml 3人 400ml 37人
- 2回目 11月12日(金)
- 3回目 2月8日(火)

# 狩猟者になるための費用を助成します

エゾシカなどの野生鳥獣による村内での農作物被害は、毎年数百万円規模にのぼっていますが、村内で捕獲従事にあっている狩猟者は現在9名しかおらず、被害防止に向けて育成が急務となっています。

このため、昨年から関係機関・団体で「更別村鳥獣害防止対策協議会（会長岡出村長）」を設立し、村・農協の経費負担で、狩猟資格取得費用と用具整備費用の3分の2を目安に助成しています。

有害鳥獣から大切な農作物を守るため、皆さんの応募をお待ちしています。

有害鳥獣から農作物を守るためハンターになりませんか？

## 助成対象経費・助成率

### 1 狩猟免許取得に要する費用の3分の2

予備講習会受講料や試験申請手数料など概ね17,000円の費用の3分の2、11,000円程度を助成します。

助成対象は第1種銃猟免許（散弾銃・ライフル銃・空気銃の資格）です。

### 2 銃の所持許可に要する費用の3分の2

講習会受講手数料や射撃教習資格認定申請、猟銃等火薬類譲受許可申請などの手数料、射撃教習料など概ね74,000円の費用の3分の2、49,000円程度を助成します。

助成対象は装薬銃（散弾銃・ライフル銃）の所持許可です。

### 3 用具整備に要する費用の3分の2

装薬銃 / ガンロッカー / 装弾ロッカー / 銃カバー（ケース）などの費用を助成し、140,000円を上限とします。

助成対象となる銃は装薬銃ですが、ライフル銃は散弾銃所持から原則10年経過しないと許可が得られないため、必然的に散弾銃が助成対象となります。

銃の所持には1と2両方の資格が必要です。

1～3の合計で、1人当たり20万円を限度に助成を行います。

資格取得後、捕獲業務に従事したときには、出役報償費・捕獲報償費が支給されます。

## 助成対象者の要件

- 1 更別村に住所を有する方。
  - 2 鳥獣保護法・銃刀法で定める欠格事由に該当しない方。（20歳に満たない、精神障害・意識障害などにかかっている、麻薬・覚せい剤の中毒者など）
  - 3 助成金の交付を受けてから一定期間村内に居住し続ける見込みがあり、協議会からの要請に対し、ある程度の捕獲出動が可能な方。
- 助成金交付後要件を満たせない場合は、助成金を返還していただく場合があります。

## 申請方法

- 1 事業着手前に申請書を提出していただきます。
- 2 助成金の交付決定を受けた方は、狩猟免許・銃所持許可取得、猟具等整備後に実績報告書を提出していただき、その後助成金の交付となります。

## 狩猟免許試験

日 時 7月4日(日)

場 所 十勝合同庁舎 帯広市東3条南3丁目

申し込み 6月18日(金)までに十勝総合振興局へ申請書を提出してください。

助成対象の第1種銃猟免許と共に、第2種銃猟免許（空気銃）、網猟免許、わな猟免許の試験も行われます。

翌年の2月6日(日)にも同一の試験が行われ1月20日(木)までの申し込みになっています。

助成の申請や問い合わせ

更別村鳥獣害防止対策協議会事務局（役場産業課林務担当 ☎52-2115）

# 初めての献血

更別村産業課勤務  
山下 浩平主事



病気やけがなどで輸血を必要としている患者さんの尊い生命を救うため、16歳から64歳までの健康な方に献血のご協力をお願いしています。今回、初めて献血に挑戦する山下主事に協力してもらい手順を紹介します。

## 献血手順



### Step 1

受付  
問診票の記入

申込書に記入し、安全に献血ができ患者さんが安心して輸血できるよう健康状態を確認するため、問診票に記入します。



### Step 2

献血移動車へ

献血推進キャラクター「けんけつちゃん」が描かれた可愛らしいバスへ乗り込みます。



### Step 3

血液比重測定  
血液型仮判定

血液比重やヘモグロビンの量を調べて、貧血の心配がないかを確認し、血液型の仮判定を行います。



### Step 4

問診  
血圧測定

記入した問診票に基づいた問診と血圧測定を行います。



### Step 5

献血

バスの中には採血ベッドが4台あり、いよいよ献血が始まります。400mlの採血で10分程度かかります。



### Step 6

休憩

献血後、バスの後部座席で5分ほど休憩します。用意されている飲み物で水分を補給します。



### Step 7

献血終了

献血カードを受け取り終了です。献血カードには次回献血可能日が印字してあります。

## 献血後の感想

「献血は痛いイメージがありましたが、全然痛みはありませんでした。これからも献血に協力していきたいです」

山下浩平



問い合わせ 役場住民生活課住民生活担当 ☎52-2112

Q & A おしえて参議院選挙！

### 選挙区と比例区って??

参議院選挙には、都道府県ごとに議席が割り当てられる「選挙区」と、全国をターゲットに行われる「比例区」があり、有権者は票を2票持っています。

**選挙区**  
北海道から2人  
選ばれます

都道府県ごとに、どの候補者が良いかを選ぶしくみです。  
有権者は、自分の住んでいる都道府県の中で立候補した候補者の名前を票に書いて投票します。北海道から2人が選ばれます。

**比例区**  
全国から48人  
選ばれます

全国の中からどの候補者が良いかを選ぶしくみです。  
有権者は「政党名」もしくは「個人名」で投票します。政党名の投票者数とその政党に属する候補者個人名の投票数を合計し、その数に応じて各政党への議席配分が決まります。比例代表選挙では政党の名簿に属する人の中から48名が選ばれます。

## 変わります

### ～投票所の閉鎖時刻の繰上げについて～

更別村選挙管理委員会では、今後実施される選挙の投票所閉鎖時刻の繰上げについて3、4月号の村広報誌にハガキを折り込み、選挙人の皆さんから意見を聞くなどして協議をしてきました。

**公職選挙法**では、原則投票所は午前7時に開き、午後8時に閉じることとされていますが、選挙人の投票に支障をきたさない場合に限り、投票所の閉鎖時刻を4時間の範囲内で繰り上げることができるとされています。

これまで、村で行われる選挙は、公職選挙法の規定どおりに投票所を開閉してきましたが、閉鎖時刻を短縮することで、早く開票結果が分かることや選挙経費を節減できるなど多くの効果が見込まれます。このことから選挙人の皆さんからいただいた意見を基に協議した結果、投票所の閉鎖時刻を2時間繰り上げることに決めました。

これにより、今後の選挙当日の投票所の開閉時刻は午前7時から午後6時までとなります。なお、期日前投票所の投票時刻は午前8時30分から午後8時までと変更はありません。

### 変更点

今までの選挙の投票所の開閉時刻

午前7時から  
午後8時まで



次の選挙からの投票所の開閉時刻

午前7時から  
午後6時まで

# 第22回 参議院議員 通常選挙

**任期** 6年ある参議院議員の半数を3年ごとに改選する第22回参議院議員通常選挙が、7月に行われます。

家族や地域、学校や職場など、さまざまな場で暮らす皆さんの生活や社会を良くするために、意見を反映させてくれる代表者を選ぶ大切な選挙です。一人ひとりが選挙に関心を寄せることで、もっと身近なものになります。

**投票することが  
できる方**

今回の選挙で投票出来るのは、次の要件を満たしている方です。  
**選挙権**  
日本国民で、投票日を基準として満20歳以上の方に選挙権が与えられています。  
誕生日の前日をもって満年齢となります。

投票日には村選挙管理委員会発行の入場券をご持参ください。選挙権の確認や投票用紙交付の確認などに必要ですので、忘れずにお持ちください。

**期日前投票が  
できます**

病気や外出、お仕事などで選挙当日に投票が出来ない方のため、期日前投票制度が設けられています。  
期日前投票は、午前8時30分から午後8時まで役場1階村民ホールで投票してください。  
**期日前投票が出来る期間**  
公示日の翌日から投票日の前日までとなります。  
選挙当日に20歳を迎える方は、前日までに選挙権を有しませんので、不在者投票の手続きをすることで投票日前に投票ができます。

**選挙当日の投票所**

**役場庁舎**  
更別市街、更別区、南更別区、更別東区、旭区、平和区、北更別区、昭和区、更南区、勢雄区にお住まいの方。  
**更別消防会館 上更別福祉館隣**  
上更別区、上更別南区、更生区、香川区、東栄区、協和区にお住まいの方。  
当日の投票時間は午前7時から午後6時までです。



# 更別消防団

～地域のために～

消防団とは、本業を持ちながら「自分たちのまちは自分たちで守る」という精神に基づき、地域の安全と安心を守るために活躍している人たちが集まる、消防機関の一つです。

火災発生時における消火活動や、災害発生時における救助・救出活動などに従事し、地域住民の生命や財産を守るために活躍しています。



更別消防団幹部名簿 平成22年4月1日現在			
本 団	団 長	太 田 智 範	
	副 団 長	鈴 木 英 治	
第 一 分 団	本 部 局 長	佐 藤 凱 義	
	分 団 長	水 口 光 浩	
	副 分 団 長	高 木 修 一	
	第 一 部 長	高 山 卓 也	
	第 二 部 長	森 山 芳 則	
	第 三 部 長	小 川 誠 二	
	第 一 班 長	林 芳 博	
	第 二 班 長	塩 田 孝 弘	
	第 三 班 長	石 村 和 也	
	第 四 班 長	鈴 木 克 弥	
第 2 分 団	分 団 長	田 中 康 雄	
	副 分 団 長	石 井 祐 一	
	第 一 部 長	高 橋 清 一	
	第 二 部 長	佐 藤 隆 人	
	第 一 班 長	及 川 政 彦	
	第 二 班 長	三 浦 勝 彦	
	庶務予防班長	横 洲 健 治	



**5** 月27日、ふるさと館駐車場で春季消防演習を実施しました。ふるさと館駐車を会場に各分団ごとに分かれた団員が、息の合った行進や素早いポンプ操作など日頃の訓練の成果を発揮していました。農村環境改善センターに場所を移して行われた模擬火災訓練では、建物からの出火を想定し、同センターから職員らが避難すると消防車3台が一齐に放水を開始。団員たちは火災現場さながらの見事な消火活動を行い、来賓の方や見学に訪れた地域の皆さんに頼もしい姿を披露しました。

表 彰 平成22年5月27日			
南十勝消防事務組合表彰	功 勞 表 彰	木 山 卓 也	
感 謝 状	感 謝 状	菊 池 直 人	
更 別 消 防 団 表 彰	感 謝 状	菊 池 直 人	

敬称略

## 国際トラクターBAMBA

### 開催中止のおしらせ。

宮崎県での口蹄疫発生を受け、7月11日(日)に開催を予定していた「第8回国際トラクターBAMBA」の開催が中止となりました。来年への開催に向けて国際トラクターBAMBA実行委員会では、口蹄疫を含めた伝染病への知識を高め、新たに準備を進めていきます。村内の各畜産農家などでは、靴底の消毒や石灰の散布、農場内への関係者以外の立入り制限などの侵入防止対策を行っていますので皆さんのご理解とご協力をお願いします。

## 定時放送の時間表

農村部	市街地
午前6時15分	午前6時50分
午後0時30分	午後0時30分
午後6時15分	午後6時15分
午後7時45分	-
時報あり	時報なし

ますので、事前に施工業者と打ち合わせのうえ、配線をお願いします。アンテナの設置や移設費用は個人負担となりますので、ご了承ください。

**故障の際には**  
音が出ない、雑音が入るなどの場合は役場へご連絡ください。代替機を貸し出します。

管理不備を原因とする場合、修理費用を負担いただくことがあります。

問い合わせ  
役場総務課庶務・情報担当  
☎52-2111

緊急放送時は、自動的に最大音量になります。



知っていますか？防災無線戸別受信機の正しい使い方。

### 貸し出しと返却

新築・購入・民間住宅などに入居したときと、受信機設置済み住宅へ入居したときとは、手続きに違いがありますのでご注意ください。

### 受信機の貸し出し

住宅を新築、購入したときや民間住宅などに入居した場合は新規に受信機を貸し出します。印鑑をお持ちのつえ役場にお越しください。

### 受信機設置済み住宅

村営住宅(世帯向け住宅・単身者向け住宅など) JACコーポアミニティ 教員住宅 入居手続きと一緒に受信機借用手続きをしてください。

退居するときに受信機は、そのまま退居してください。

### スピーカーの増設

住宅1軒に貸し出しする受信機は1基です。二世帯住宅にお住まいの場合など、2基分以上が必要な場合は、個人負担でスピーカーが接続出来ますので、役場へご相談ください。

同じ敷地内に別棟で住宅がある場合は、それぞれの住宅に貸し出します。

### 受信機の返却

村から転出するときや、転居などの理由で空き家となる場合は、受信機を返却してください。

### 使用上の注意事項

乾電池の交換ランプが点滅したときは

### 設置は適所へ

台所の換気扇付近など高温多湿の場所には設置しないようにしてください。故障の原因につながります。

### 農村部ではアンテナを

役場から概ね3キロメートル以上離れた地域は屋外アンテナの設置が必要です。受信機と共にアンテナを貸し出し

停電時の電源となる乾電池は、1年に1回を目安に交換してください。乾電池が消耗したときは、中段のランプが赤く点滅します。そのままの状態が長期放置しておくと、電池が液漏れするなどして故障の原因につながります。電池はお早めに交換してください。

5時間以上停電した場合にも交換が必要になります。乾電池購入の費用は個人負担となります。



自然と開発との共存を図り、村の未来のため植樹や地域の環境観察な

5/23 移植したサクラが満開

どの活動をしている、更別の自然を  
考える会(岡政之助代表)が平成20  
年度から、村福祉の里総合センター  
敷地内の緑地に植えられていた広葉  
樹が枯れたことから、緑化を目的に  
エゾヤマザクラを植樹しています。  
今年5月3日に会員8人が集ま  
り南3線沿いの村有地から2本のサ  
クラの木を移植し、大きく穴を掘っ  
たり木が風で倒れないように支柱で  
補強したりと、診療所を訪れる人や  
地域の皆さんが満開のサクラが見ら  
れるようにと作業を行いました。  
昨年より2週間近く遅れて5月23  
日には移植したサクラが満開にな  
り、訪れた人の目を楽しませていま  
す。

5/21 右みて！左みて！



よう気をつけてください」と子ども  
たちに注意を呼びかけました。

子どもたちに正しい交通ルールを  
学んでもらおうと、村内の幼稚園や  
小学校で青空交通安全教室が行われ  
ました。  
更別幼稚園では、遊戯室に集まっ  
た園児と保護者の皆さんの前で、帯  
広警察署から招かれた女性警察官の  
末津有加巡査が、時折クイズを交え  
ながら交通ルールに関する紙芝居を  
披露。続いて国道236号線で道路  
横断の練習が行われ、子どもたちは  
信号が青に変わると左右の確認を行  
い、手を大きく上げしっかりと横断  
歩道を渡っていました。  
最後に、長田敏幸更別駐在所長が  
「先生やお母さん、お父さんの言うこ  
とをきちんと聞いて事故に遭わない  
ようにしてください。」と子ども

5/11

チンドン太鼓  
の音色で笑顔



帯広市の株式会社市川組市川幹  
雄代表取締役社長のご厚意で、東京  
で活躍するチンドン屋、チンドン芸  
能社がコムニの里さへへへ村入道  
隆施設長を慰問し、会場では昔懐か  
しい音色が響き渡りました。  
トランペットやサクソフーン、チン  
ドン太鼓で、リンゴの唄「青い山脈」な  
どの名曲が会場に集まった約100  
の手拍子に合わせてリズム良く奏で  
られ、続いてこの時期の北海道らし  
い「春をテーマに」菜の花畑「チュ  
ーリップ」などが演奏されました。  
チンドン芸能社の方が、また来年、  
お会い出来ることを楽しみにしてい  
ます。と述べ、最後は全員で合唱し、  
会場には笑顔がいっぱい溢れていま  
した。



更別農業高等学校で例年開催して  
いる交通安全集会在行われ、南十勝  
消防事務組合更別支署の職員を講師  
に招き、全校生徒が救急救命につい  
て学びました。  
山田英吉校長が「昨年更別でも死  
亡交通事故があり身近なところで発  
生しています。事故を絶対起こさな  
いようしっかりと学んで下さい」と  
挨拶をし、集会では、スクリーンを  
使って応急手当の必要性などを学ん  
だり、消防職員が止血の方法を実際  
にビニール袋を使って説明したり  
と、生徒は真剣に聞き入っていました。  
生徒からは「救急車の搬送にどの  
くらいの時間がかかるのか」とどの  
くらいの出血で死亡するのかなどの

5/16 美しい村づくりのため

自然豊かな美しい村づくりのため  
約150名の皆さんが集まり、恒例  
の植樹祭とクリーン作戦が行われま  
した。  
すももの里周辺で行われた植樹祭  
では、第6回二トリ北海道応援基金  
として100万円の助成を受け、用  
意されたナナカマドやクラブアップ  
ルなど7種類の苗木283本に「大  
きく育て」と願いを込めて植えてい  
きました。  
引き続き、村と更別村地域安全コ  
ミュニティ村民会議の共催で南9線  
の道路沿いを中心にクリーン作戦が  
行われ、全長18キロメートルで集めら  
れたゴミの量はトラック2台分にな  
りました。

5/11 更方で交通安全集会



救急救命についての質問に、消防職  
員は一つひとつ丁寧に答えていまし  
た。



5/29

勝利をめざして！中央中体育祭

今年で33回目となる中央中学校の  
体育祭が開催され、生徒が赤組と白  
組にそれぞれ分かれ、勝利をめざし  
て白熱した競技が行われました。  
開会式では、生徒会長の七海健太  
郎さんが「今まで練習してきた成果  
を發揮できるよう頑張ります」と挨拶  
。3年生の石原龍平さんと小野寺  
聖さんが「正々堂々と戦うことを誓  
います」と選手宣誓を行いました。  
生徒たちは、応援に来た皆さんか  
らの声援を受け、騎馬戦や綱引き、  
リレーなどの競技に挑み、仲間と共  
に力を合わせ、最後は両組の健闘を  
讃えあい、思い出さなければいけな  
い体育祭となりました。

5/17

村営牧場で入  
牧開始！



村営牧場で牛の受け入れが始まり  
この日は、ホルスタイン367頭、  
黒毛和牛57頭が入牧しました。  
牧場内で月齢や品種ごとに降るさ  
れた牛たちは、耳標の確認や駆虫薬  
を塗布された後、久しぶりの広い牧  
場でパドックを走り回ったり、モ  
ッ！と大きな鳴き声を挙げたり少し  
興奮気味。春先から続いた低温で心  
配された牧草も、この数日の陽気で  
遅れを取り戻し、放牧された牛たち  
は早速、栄養満点の一番牧草を美味  
しそうに食べていました。  
預けられた牛は牧場が閉鎖する10  
月下旬までの間に平均で100キロ  
グラム以上も体重を増やし、ほとん  
どの牛に人工授精が行われ受胎牛と  
して飼育の元へ帰っていきます。

### お知らせ

#### 家庭用生ごみ処理容器の購入助成をしています

更別村地域安全・コミュニティ村民会議では家庭から排出される生ごみの自然処理を推進し、ごみの減量化を図るため家庭用生ごみ処理容器の購入助成をしています。

- 対象者  
村内に住所を有する個人
- 助成商品  
家庭用生ごみ処理容器 130ℓ  
家庭用生ごみ処理容器 230ℓ
- 助成基準  
一世帯2個までの助成  
指定販売業者からの購入  
一度助成を受けられた方は6年間助成対象となりません。
- 指定販売業者  
有限会社小川建設  
有限会社増田商店  
株式会社ヤマジョウ  
Aコープさらべつ店 順不同
- 助成額  
1個につき3,000円
- 受付期間  
6月1日(火)~8月2日(月)
- 申し込み  
事前に指定の交付申請書を事務局に提出してください。
- 問い合わせ  
更別村地域安全・コミュニティ村民会議事務局(役場住民生活課環境衛生担当)  
☎52-2112



#### くりりんセンターの休館日

7月19日(月)の「海の日」は、休館日です。くりりんセンターへのごみの持ち込みはできません。  
問い合わせ  
くりりんセンター  
帯広市西24条北4丁目  
☎37-3550

#### 6月は北海道の年次有給休暇取得促進月間です

北海道は全国平均に比べ、年次有給休暇の取得率が低いといわれています。休暇の取得は勤労意欲の回復、生産性の向上など企業にとっても大きな意味を持ちます。有能な人材の育成、定着のためにも休暇が取りやすい環境づくりに取り組みましょう。  
問い合わせ  
北海道労働局労働基準部監督課  
☎(011)709-2311

#### 学院見学会を開催 帯広高等看護学院

帯広高等看護学院では、看護師に興味・関心のある方を対象に、学院見学会を開催します。将来、看護師を希望している方の参加をお待ちしています。詳しくはお問い合わせください。  
日時 7月26日(月)  
午前の部 午前10時~午前11時30分  
午後の部 午後1時~午後2時30分  
場所 帯広高等看護学院  
帯広市西11条南39丁目  
内容 学院内見学、血圧測定などの体験学習など  
対象者 高校2年生以上  
参加料 無料  
持ち物 上履き  
申し込み  
氏名、学年または年齢、学校名、性別、午前・午後の別を添えて電子メールまたは電話で申し込みください。

受付期間  
7月12日(月)~16日(金)  
電話受付時間 午前9時~午後5時  
問い合わせ  
帯広高等看護学院 ☎47-8881  
✉obikan@m2.octv.ne.jp

#### 村の財政状況を公表します

村では、財政状況を皆さんに公表しています。平成22年度の予算状況と平成21年度下半期の財政運営状況をまとめた「財政状況説明書」を閲覧することが出来ますので、閲覧をご希望の方は役場総務課へお訪ねください。  
閲覧期限  
平成22年5月31日(月)から  
平成23年5月30日(月)まで  
問い合わせ  
役場総務課財務・管財担当  
☎52-2111

#### 6月は外国人労働者問題啓発月間です

近年、道内在住の外国人労働者数が増加する一方で、社会保険が未加入であったり、日本語や日本の労働慣習を習熟していないことから適正な労働条件が確保されていないなどの問題が見られます。  
外国人を雇い入れる前の確認事項  
就労が認められる在留資格であること。  
雇い入れ・離職はそれぞれハローワークに届出を行うこと。  
社会保険加入などの雇用管理を適正に行うこと。  
厚生労働省では雇用対策法に基づく、外国人労働者の適正な雇用管理のための指針を定めていますので事業主の方はご協力をお願いします。  
問い合わせ  
ハローワーク帯広 ☎23-8296



### 募集

#### 消費生活専門相談員資格取得に挑戦しませんか?

独立行政法人国民生活センターでは消費生活専門相談員の資格認定試験を行います。  
消費生活専門相談員は、商品やサービスなどの契約で発生したトラブルの相談業務に応じるために必要な一定以上の知識と能力を持ち合わせていることを独立行政法人国民生活センターが認定する資格です。有資格者は全国に500以上設置されている消費生活センターなどで、地域の方の消費生活に関するさまざまな相談に応じています。  
1次試験(全国統一)  
内容 筆記・論文  
試験日 10月2日(土)  
2次試験(北海道)  
内容 面接  
試験日 11月23日(火)  
受付期間  
7月5日(月)~8月9日(月)  
問い合わせ  
国民生活センター資格制度事務局  
☎(042)758-3164  
国民生活センターHP  
<http://www.kokusen.go.jp>

#### 税務職員を募集します

札幌国税局では、税務職員を募集します。人事院が実施する国家公務員採用Ⅲ種(税務)試験の最終合格者の中から採用されます。  
受験資格  
平成元年4月2日から平成5年4月1日までに生まれた方  
試験程度  
高等学校卒業程度  
受付期間  
6月22日(火)~6月29日(火)  
申し込み  
〒060-0042  
札幌市中央区大通西12丁目

人事院北海道事務局  
☎(011)241-1248  
1次試験 9月5日(日)  
教養試験、適性試験、作文試験  
2次試験  
10月14日(木)~21日(木)までの指定する1日  
人物試験、身体検査  
問い合わせ  
札幌国税局人事第2課  
☎(011)231-5011(内線2315)

#### むーみん 夏期「夢民講座」再募集

夢民講座では、次の講座の受講者を再募集します。

講座名	生活に役立つカラーレッスン
日程	7月6日、13日、20日 8月3日、10日、17日(火)
時間	午後6時30分~
会場	農村環境改善センター
材料費	初回分1,200円程度
受講料	2,000円
講座名	親子仲良しヨガ
日程	7月10日(土)
時間	午前10時~
会場	農村環境改善センター
材料費	無料
受講料	500円
講座名	中国文化紹介講座
日程	6月29日(火)
時間	午後7時~
会場	農村環境改善センター
材料費	無料
受講料	500円
講座名	中国家庭料理教室
日程	7月6日(火)
時間	午前11時~
会場	農村環境改善センター
材料費	500円
受講料	500円
講座名	ビジネスマン元気回復講座
日程	7月30日 8月6日、13日、20日 9月3日、10日、17日、24日(金)
時間	午後7時~
会場	農村環境改善センター
材料費	無料
受講料	2,000円

対象  
村内にお住まいの18歳以上の方。ただし、親子仲良しヨガについては小

学生とその保護者が対象となります。  
申し込み  
電話かFAXで住所・氏名・電話番号を、教育委員会事務局へご連絡ください。  
受付期間  
6月11日(金)~6月25日(金)  
問い合わせ  
教育委員会事務局生涯学習推進担当  
☎52-3171  
☎52-3173

### 国民年金

#### ご存知ですか? 「国民年金基金」

国民年金基金は、自営業の方など国民年金の第1号被保険者で保険料を納めている60歳未満の方が加入できる国民年金の上乗せ年金として創設された公的年金制度です。  
加入するとこんなメリット  
掛金は全額社会保険料控除となり税金が軽減されます。  
加入したときの掛金や受け取る年金額は変わりませんので自分に合わせた年金設計ができます。  
保証付に加入した方が保証期間内に亡くなられた場合、遺族の方に一時金が支給されます。  
問い合わせ  
北海道国民年金基金  
☎(0120)65-4192

### 税

#### 村・道民税第1期納期限は 6月30日(水)

納税には便利で確実な口座振替をご利用ください。  
問い合わせ  
役場住民生活課住民税担当  
☎52-2112

今年度、各種社会教育関係組織の委員に就かれている皆さんを紹介いたします。※敬称略

### 体育振興関係

#### 体育指導委員

体育振興計画に意見をいただいたり、直接実技の指導をして下さる方々です。

- 委員長 矢島 俊郎(若葉町)
- 副委員長 森田 邦彦(旭区)
- 委員 高橋 英樹(勢雄区)
- 同 太田 美香(曙町)
- 同 松野 亜希(上更別区)

#### 学校開放主事・副主事

各学校開放事業に関して管理をする方々です。

- 更別小学校
- 主事 西山 猛(校長)
- 副主事 宝輪 祐子(教頭)
- 同 青木 真理(教諭)
- 上更別小学校
- 主事 横山 徹(校長)
- 副主事 秦 公一(教頭)
- 同 能登 基宏(事務)
- 更別中央中学校
- 主事 菊地 典顯(校長)
- 副主事 濱田 和光(教頭)
- 同 遠藤 康代(教諭)

問い合わせ  
教育委員会事務局生涯学習推進担当  
☎52 - 3171

### 社会教育関係

#### 社会教育委員

社会教育計画に対して意見をいただいている方々です。

- 委員長 我妻 一則(協和区)
- 副委員長 菊地 典顯(曙町)
- 委員 道見 幸子(更別区)
- 同 高木 修一(中央町)
- 同 木本 節子(北更別区)
- 同 小谷 文子(協和区)
- 同 西山 猛(緑町)

#### 家庭教育学級主事・副主事

各学校で開設している父母の学習活動を支えていただいている方々です。

- 更別・上更別幼稚園
- 主事 青柳 正幸(両園長)
- 更別小学校
- 主事 西山 猛(校長)
- 副主事 宝輪 祐子(教頭)
- 上更別小学校
- 主事 横山 徹(校長)
- 副主事 秦 公一(教頭)
- 更別中央中学校
- 主事 菊地 典顯(校長)
- 副主事 濱田 和光(教頭)

#### 総合誌さらべつ編集委員

総合誌『さらべつ』の編さん・発行をしていただいている方々です。

- 委員 菊地 典顯(曙町)
- 同 佐藤 光一(勢雄区)
- 同 小谷 文子(協和区)

- 同 爲廣早奈枝(勢雄区)
- 同 劔持 壽一(本町)
- 同 荻原 正(柏町)

#### どんぐり子供交流委員

東松島市との子ども交流事業の企画・運営をしていただいている方々です。

- 委員長 太田 智範(本町)
- 副委員長 荻原 正(柏町)
- 同 森田 弘二(新栄町)
- 委員 野島 隆(更別区)
- 同 前田 優子(曙町)
- 同 矢島 俊郎(若葉町)
- 同 原 すみえ(本町)
- 同 白戸さとみ(若葉町)
- 同 漆川 栄子(緑町)
- 同 山口 良樹(音更町)
- 同 田村 哲也(緑町)
- 同 西川 公太(旭区)
- 同 梶 裕太(旭区)
- 同 島田 陽助(勢雄区)
- 同 小林 靖央(昭和区)
- 同 森田亜沙美(北更別区)
- 同 江原 純基(帯広市)
- 同 高橋 由紀(本町)
- 同 三浦 梢(緑町)
- 同 梶浦 睦未(更別区)
- 同 山本 恵(北更別区)
- 同 宮本 梨沙(帯広市)
- 同 下川原英里(緑町)
- 同 上田 友香(花園町)
- 同 佐藤 広基(更南区)

### 農村環境改善センター 今月の図書室 おすすめ本

「いつかはかたづけよう」と思っているんです。でも、かたづけられないあなたへ…



1日2ページ、その日にまつわる物語を読んで、今日という1日を100倍楽しんでみましょう。

ザ・パースデー ひすいこうたろう・藤沢あゆみ / 著



タシール・ハメットの不朽の名作、マルタの鷹の今までのエピソード。伝説はここから始まった。

スピード&アーチャー探偵事務所 ジョー・ゴアズ / 著 木村二郎 / 訳



## 新生サーキット

## 「十勝スピードウェイ」の新たな魅力

昨年8月から国際公認サーキット場、十勝インターナショナルスピードウェイの経営を引き継いだMSF株式会社(本社・東京)が、4月から新たに通称を短く読みやすいように「十勝スピードウェイ」として運営を開始しました。さまざまなイベントが行われる中、5月5日には「十勝スピードウェイ誕生祭」が開催され道内各地より大勢のモータースポーツ愛好者が集まるなど、盛り上がりを見せています。



梅川真明さん  
函館市出身。明治大学卒業後、民間会社に勤務。平成3年にMSF(株)を設立し代表取締役に就任。携帯電話向けゲームの開発などを手がける。十勝スピードウェイ施設代表責任者。

### 村民の皆さんに楽しんでもらえる施設にしていきたいです。

更別村の印象  
初めて更別村に来たのは、10年前になりました。帯広空港からサーキットに向う途中、これぞ北海道という景色に心が躍ったのが一番最初の印象でした。  
新たな魅力  
イベントや利用内容の細かな見直しを行っています。磁気装置の埋め込みによるラップタイマーの使用が可能になることや、更別村の特産品や地元企業との積極的な交流により、新しい付加価値を生み出したいと思っています。  
今後の展開  
例年開催されているイベントはもろろんですが、全国から北海道を目指すバイクのツーリングイベントや、エコカーレースなどの構想も進めています。地元の皆さまと楽しむイベントも検討しています。アイデアは随時募集中です。  
環境エネルギーの関係では、サーキットの空いている駐車場に大規模なソーラーパネルを設置する、十勝メガソーラースピードウェイ構想などがあります。  
住民の皆さんに一言  
モータースポーツは素晴らしいスポーツです。更別村から全国に向け発信するためには、日頃の皆さんのご理解と協力が、なによりも大切な支えになります。今回の運営移管を契機に、スタッフ一同地域に貢献できるサーキットとして、新しく一歩を踏み出して行きますので宜しくお願いします。



生活科学科1年 今川 里穂  
5月20日に校内意見発表大会が行われ、私はクラス代表として出場しました。元々、人前で話すのが苦手だったので、すごく緊張し、ステージに上がったときは手が震えてしまいました。  
私は今年の4月9日に亡くなったペットの「もも」のことを話しました。その、ももが息を引き取ってしまったときのこと、自分が思う命の大切さや一緒に過ごす時間の大切さを話し、どれも気持ちを込めて話

校内意見発表大会に  
出場して



することができました。  
当日までは放課後、担当の坂本先生と読みながら練習をしました。私は文章を読むことにあまり慣れていないので、坂本先生のサポートにすごく助けられました。感謝しています。  
大会当日までの練習期間、不安や緊張でいっぱいでしたが自分自身にとって、とても良い経験になったと思います。人前で話すことに少しだけ慣れることができましたし、自分自身の成長に繋がったと思います。校内意見発表大会で学んだことを無駄にせず、これからの活動に活かしていきたいです。そして、今回の発表が「もも」に届いていると嬉しいです。

## 戸籍の窓口

希望者のみ掲載

### 誕生おめでとう

はたけ やま はる な  
 畠 山 暖 菜ちゃん  
 大 範・麻 里(若 葉 町)

はや さか ち ゆ き  
 早 坂 知優希ちゃん  
 正 直・靖 代(更 別 区)

やす むら ひ な た  
 安 村 妃菜多ちゃん  
 眞太朗・由 佳(南 更 別 区)  
 保護者敬称略

### お悔やみ申し上げます

若 林 良 子さん 86歳  
 ( 柏 町)

佐 伯 愛 子さん 97歳  
 ( 柏 町)

宗 像 亀 雄さん 92歳  
 (南 更 別 区)

## 人のうごき

### 人 口

3,488人(±0人)【内外国人30人】  
 男1,722人(-1人)

【内外国人15人】

女1,766人(+1人)

【内外国人15人】

### 世帯数

1,277世帯(±0)

【内外国人14世帯】

5月31日現在。( )内は前月末比。

## 地域安全ニュース

更別村の交通死亡事故死ゼロ記録  
 303日(5月31日現在)

5月の村内交通事故件数

6件(人身0件 物損6件)

【今年1月からの計43件】

5月の村内犯罪発生件数

1件

【今年1月からの計3件】

### こうほう



6

平成22年6月10日発行(No.573)

更別村役場 住民生活課

〒089-1595 北海道河西郡更別村

字更別南1線93番地

☎0155(52)2111(代表) ☎0155(52)2812

ホームページ <http://www.sarabetsu.jp/>

Eメール(代表) [village-ffice@sarabetsu.jp](mailto:village-ffice@sarabetsu.jp)

(村長) [seiji-okade@sarabetsu.jp](mailto:seiji-okade@sarabetsu.jp)



佐藤 さとう

平成21年6月5日生  
 柏町

玲 くれい

いつも食欲旺盛、バナナ大好き  
 の次男『れい』です。常に動いて  
 いて声も大きく元気いっぱいです。  
 丈夫で元気な、たくましい子にな  
 ってください。

裕・久美子



木村 きむら

平成21年6月14日生  
 緑町

志央 ちひろ

高速ハイハイで家の中を探検し  
 いろいろな物を発見する志央！や  
 んちゃ振りを発揮しています。穏  
 和なお兄ちゃんが大好きです 兄  
 弟仲良く楽しく育ててね

貴史・美幸



細川 ほそがわ

平成21年6月28日生  
 曙町

俊輔 しゅんすけ

たくさん食べて大きくなったら  
 一緒にキャッチボールをするぞお  
 ー！！他人を思いやる気持ちを大  
 切にして優しい子に育てくださ  
 い。

昇・裕子

## 新採用職員を紹介します

南十勝消防事務組合更別支署

出身地 札幌市

趣味・特技 サッカー

とても過ごしやすい所で早く馴染んでい  
 けたら良いと思います。皆さんのお役  
 になてるよう頑張ります！



いしやま まさかず  
 石山 政一 さん



5月24日に村農協青年部が  
 どんぐり保育園と更別・上更  
 別両幼稚園で野菜栽培体験を  
 実施しました。  
 上更別幼稚園では7名の部  
 員が訪れ、同部書記長の田井  
 一彰さんが「野菜が夏や秋に  
 収穫できるよう苗や種を大事  
 に扱って植えてください」と  
 挨拶をしました。園児たち  
 は、サツマイモやトウモロコ  
 シなど10種類の野菜を植えて  
 いき、最後に「こんなに手袋  
 が汚れたよ！」と頑張った証  
 をカメラに見せてくれました。

## 表紙の風景